UZTARITZE KO HERRIA

PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU JEUDI 26 OCTOBRE 2023

Le vingt-six octobre deux mille vingt-trois, à dix-neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le dix-neuf septembre deux mille vingt-trois, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de **Monsieur Bruno CARRERE, Maire.**

2023ko URRIAREN 26KO HERRIKO BILTZARRA AKTA

Bi mila eta hogeita hiruko urriaren hogeita seian, arratseko zazpietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita hiruko urriaren hemeretzian ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes GALLOIS, MARTY-CHALEON, SEMERENA – OLAIZOLA andereak, MM. GOYHENECHE, IBARBOURE, BLAIN, MAILHARRANCIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes, DOYHENART-ARANCED, MOUESCA, ETCHEBARNE, LARRIEU, MOULIA-CASABONNET, BONTAN, DO COITO-SABIO andereak, MM. ESTEINOU, ARBURUA, ROUGET, SERRANO, URRUTIA, SOCODIABEHERE, SARRATIA CENDRES, DARQUY, RUYS, LASTIRI jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Etaient excusés / Barkatuak : Mme CEDARRY anderea (procuration / ahalordea à M. CARRERE jaunari), Mme ARMSPACH-LAGAN anderea (procuration / ahalordea à M. BLAIN jaunari), M. Gilles DESGROLARD jauna (procuration / ahalordea à M. CENDRES jaunari),

Secrétaire de séance / Bilkurako idazkaria : Madame Marie-Andrée MOULIA-CASABONNET anderea

* APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 28 SEPTEMBRE 2023

* AFFAIRES GENERALES

1- COMPOSITION COMMISSIONS MUNICIPALES

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Le règlement intérieur du Conseil Municipal prévoit que les commissions municipales sont organisées comme suit :

« Le Conseil Municipal forme, à l'occasion de son installation, des commissions chargées d'étudier les questions soumises au Conseil soit à l'initiative d'un de ses membres, soit par d'Administration ».

Le règlement d'organisation des commissions municipales permanentes est le suivant :

- L'effectif de chaque commission ne peut dépasser 12 membres. Le nombre indiqué ci-avant exclut le Maire.

* 2023KO IRAILAREN 28KO HERRI KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.

* ARAZO OROKORRAK

1- HERRIKO BATZORDEEN OSAKETA

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluaren barne araudiaren arabera, herriko batzordeak honela antolatuak izan behar dira:

"Herriko kontseilua sortzen delarik, kontseiluak batzordeak sortzen ditu, kontseiluak trenkatu behar dituen gaien aztertzeko. Batzorde horien sortzea kontseiluko kide baten ala administrazioaren ekimena izan daiteke".

Hona hemen herriko batzorde iraunkorren antolaketa-araudia:

- Batzorde bakoitzak 12 kide ukan behar ditu gehienez. Kopuru horretan Auzapeza ez da barne.
- Oposizioko zerrenda bakoitzak herriko batzorde bakoitzean kide bat sartzen ahalko du.

- Chaque liste d'opposition pourra voir siéger l'un de ses membres dans chacune des commissions.
- Chaque commission comprend au plus 8 membres de la liste majoritaire et au plus 4 membres des listes d'opposition.
- Le délégué d'une liste, momentanément empêché de participer aux travaux de l'une des commissions, peut se faire remplacer par l'un de ses colistiers.

Les commissions permanentes sont les suivantes :

AGRICULTURE - FORET
ACTION SOCIALE – SOLIDARITE
EDUCATION – FORMATION – JEUNESSE
CULTURE – SPORTS
URBANISME – TRAVAUX - VOIRIE
FINANCES – ACTION ECONOMIQUE
POLITIQUE LINGUISTIQUE
TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

Suite à l'installation de Monsieur Michel SARRATIA en séance du conseil municipal du 28 septembre 2023, il convient de procéder à la modification des compositions des différents commissions Municipales.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- PROCEDE à la désignation de Michel SARRATIA dans les commissions municipales suivantes, en lieu et place de Monsieur Denis ROUAULT, démissionnaire : CULTURE et SPORTS, POLITIQUE LINGUISTIQUE et JUMELAGE TOLOSA, TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE.
- PROCEDE à la désignation de Françoise GALLOIS dans la commission municipale FINANCE – ACTION SOCIALE, en lieu et place de Monsieur Denis ROUAULT, démissionnaire.

- Batzorde bakoitzean, gehiengo zerrendako 8 kide izanen dira gehienez eta oposizioko zerrendetako 4 kide gehienez.
- Zerrenda bateko ordezkariak ezin badu batzorde bateko lanetan parte hartu, bere zerrendako kide batek ordezkatzen ahalko du.

Hauek dira batzorde iraunkorrak:

LABORANTZA-OIHANA
GIZARTE EKINTZA - ELKARTASUNA
HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA - GAZTERIA
KULTURA - KIROLAK
HIRIGINTZA - OBRAK - BIDEAK
FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA
HIZKUNTZA POLITIKA
TRANTSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

2023ko irailaren 28ko herriko kontseiluan Michel SARRATIA jauna sartu zenez, herriko batzordeen osaketa aldatu behar da.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

- Herriko batzorde hauetan Michel SARRATIA jaunaren IZENDATZEN DU, Denis ROUAULT jaunaren ordez : KULTURA – KIROLAK - HIZKUNTZA POLITIKA - TRANTSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

- FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA batzordea Françoise GALLOIS anderea IZENDATZEN DU Denis ROUAULT jaunaren ordez

- <u>ACTION SOCIALE</u>

<u>2- PASSAGE A LA GESTION EN FLUX DES DROITS DE RESERVATION DE LOGEMENTS LOCATIFS SOCIAUX</u>

Monsieur le Maire présente le rapport suivant :

Dans le cadre de la construction de logements locatifs sociaux, en contrepartie d'une subvention, de la garantie d'emprunt ou d'un apport de terrain, la commune a contracté des droits de réservation auprès des bailleurs sociaux. Ces droits de réservation permettent de proposer des candidats à l'attribution de logements.

Actuellement, la gestion de ces droits de réservation s'effectue en mode « gestion en stock », les

- <u>GIZARTE SOZIALA - ELKARTASUNA</u>

<u>2- ALOKATZEKO BIZITEGI SOZIALEN ERRESERBATZEKO JARIO-KUDEAKETARA PASATZEA</u>

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Alokatzeko bizitegi sozialen eraikuntza kari, dirulaguntza baten, mailegu-berme baten edo lursail baten ematearen truke, herriak bizitegi sozialen arrandan emaileekin erreserba-eskubideak bereganatu zituen. Erreserba-eskubide horien bitartez, bizitegien esleipenerako hautagaiak proposatzen ahal ditu.

logements faisant l'objet de réservation sont ainsi identifiés à l'adresse.

A ce jour, la commune dispose de 89 logements réservés auprès des bailleurs sociaux suivants : Habitat Sud Atlantic, Office 64 de l'habitat, Domofrance, Le COL, CDC Habitat, Patrimoine.

La Loi ELAN n°2018-1021 du 23 novembre 2018 et le décret n° 2020-145 du 20 février 2020 disposent que dorénavant, les réservations doivent être gérées en flux annuel, ce qui signifie que la part des droits de chaque réservataire s'exprime en pourcentage des logements disponibles à la relocation.

La gestion en flux rompt le lien entre la réservation et le logement physiquement identifié et les candidats pourront être proposés sur les logements libérés.

Le décret du 20 février 2020 précise les conditions de mise en œuvre et rend obligatoire la signature d'une convention de réservation entre le bailleur et chaque réservataire. La Loi 3DS n° 2022-217 du 21 février 2022 est venue reporter la date butoir de mise en conformité au 24 novembre 2023.

Sous l'impulsion de la Communauté d'Agglomération Pays Basque, dans un double objectif d'harmonisation et de simplification, les bailleurs sociaux du territoire ont travaillé ensemble à la rédaction d'une convention type pour les collectivités réservataires.

Cette convention de gestion en flux des réservations précise notamment les modalités de mise en œuvre : logements concernés, calcul du flux annuel et de la part du réservataire, principes d'orientations des logements…

Au regard des dispositions de la loi, la convention ne pourra être signée qu'une fois que l'Etat, réservataire prioritaire, aura conventionné avec les bailleurs au titre de son contingent préfectoral (30%).

Vu le Code de la Construction et de l'Habitation, notamment les articles L441-1, R441-5 et R441-5-2 ;

Vu la loi n° 2018-1021 du 23 novembre 2018 portant évolution du logement, de l'aménagement et du numérique ;

Vu le décret n° 2020-145 du 20 février 2020 relatif à la gestion en flux des réservations de logements locatifs sociaux ;

Vu la loi n° 2022-217 du 21 février 2022 relative à la différenciation, la décentralisation, la déconcentration,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

Egun, erreserba eskubide horien kudeaketa "erreserba-kudeaketa" gisan egiten da, eta beraz, erreserbatuak diren bizitegiak helbidearekin identifikatzen dira.

Egun, herriak 89 bizitegi erreserbatu ditu, bizitegi sozialen arrandan emaile hauekin: Habitat Sud Atlantic, Office 64 de l'habitat, Domofrance, Le COL, CDC Habitat, Patrimoine.

2018ko azaroaren 23ko 2018-1021 ELAN legearen eta 2020ko otsailaren 20ko 2020-145 dekretuaren arabera, hemendik aitzina, erreserbak urtekako jariotan kudeatu behar dira. Hau da, erreserba-eskubidedun bakoitzaren partea berriz alokatzeko bizitegien ehunekotan adierazten da.

Jario-kudeaketak erreserbaren eta fisikoki identifikatu bizitegiaren arteko lotura mozten du eta libratzen diren bizitegientzat hautagaien proposatzeko parada ematen du.

2020ko otsailaren 20ko dekretuak kudeaketaren gauzatzeko baldintzak zehazten ditu eta arrandan emailearen eta erreserba-eskubidedunaren artean hitzarmen baten sinatzera behartzen du. 2022ko otsailaren 21eko 2022-217. 3DS legeak egituraren egoera arauaren araberako ezartzeko epea 2023ko azaroaren 24ra gibelatu zuen.

Euskal Hirigune Elkargoaren ekimenez, egoeraren bateratzeko eta sinplifikatzeko, lurraldeko bizitegi sozialen arrandan emaileek, elkarrekin, elkargo erreserba-eskubidedunendako hitzarmen eredu baten idazketa landu dute.

Erreserba-jarioen kudeaketarako hitzarmen horrek, besteak beste, kudeaketaren gauzatzeko moldeak zehazten ditu: zein bizitegiri dagokion, urteko jarioa eta erreserba-eskubidedunaren partea nola kalkulatzen diren, bizitegien bideratzeko printzipioak zein diren…

Legearen arabera, hitzarmena izenpetu ahal izateko, lehenik, Frantziako estatuak, lehentasunezko erreserba-eskubideduna denez, arrandan emaileekin hitzarmena izenpetu behar du, dagokion prefektura-kuota dela eta (%30).

Eraikuntzaren eta Bizitegien kodea kontuan harturik, bereziki kodeko L441-1, R441-5 eta R441-5-2 artikuluak;

Bizitegien, antolamenduaren eta numerikoaren bilakaerari buruzko 2018ko azaroaren 23ko 2018-1021 legea kontuan izanik;

Alokatzeko bizitegi sozialen erreserbatzeko jario-kudeaketari buruzko 2020ko otsailaren 20ko 2020-145. dekretua kontuan izanik;

Desberdintzeari, deszentralizatzeari eta deskontzentratzeari buruzko 2022ko otsailaren 21eko 2022-217. legea kontuan izanik;

- ACCEPTE le principe de conclure des conventions de gestion en flux avec les bailleurs sociaux implantés sur la commune.

- AUTORISE Monsieur le Maire à signer les conventions bilatérales et autres documents nécessaires

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

- Herrian dauden bizitegi sozialen arrandan emaileekin jario-kudeaketa hitzarmenen adostearen printzipioaren ONARTZEN DU.

- Auzapez jaunari edo bere ordezkariari aldebiko hitzarmenen eta beharrezko gainerateko dokumentuen izenpetzeko BAIMENAREN EMATEN DU.

<u>Ensemble pour Ustaritz</u> : Pouvez-vous nous préciser le niveau de logements sociaux sur la commune et nous présenter les futurs projets ?

<u>UB</u> : Nous sommes à plus de 600 LLS , soit un peu plus de 16%. Plusieurs projets sont en cours : HSA retravaille son projet à Landalarre en tenant compte des augmentations des coûts des matériaux notamment ; Le programme Domofrance démarre en décembre avec une livraison prévue en mai 2025. Plusieurs projets sont lancés par ailleurs mais n'avancent comme celui envisagé derrière Super U. Nous sommes en étroite relation avec les bailleurs sociaux. Une sous-préfète au logement a été nommée au département pour accélérer la production de logements mais la hausse des matériaux et des taux bancaires ne rend pas la période propice à la production de logements.

<u>Ensemble pour Ustaritz</u>: Posible zenukete herriko bizitegi sozialen proportzioaren zehaztea eta geroko proiektuen aurkeztea?

<u>UB</u>: %16 inguru dira. Zenbait proiektu bidean dira: HSA bere programa berrikusten ari da, lehengaien prezioaren emendatzea kontuan hartuz, bereziki; Domofrance programa abenduan hasiko da, eta 2025eko maiatzean bururatzea pentsatua da. Bestalde, proiektu batzuk abiatu dira, baina guti aitzinatzen dira, Super U gibelean planteatua dena bezala. Bizitegi sozialen arrandan emaileekin hurbileko harremanetan gaude. Departamenduan bizitegien suprefet bat izendatua izan da, bizitegi sozialen ekoizpenaren zalutzeko, baina lehengaiak garestitzen direnez eta banku-tasak emendatzen direnez, garaia ez da egokiena bizitegien erosteko.

<u>3- APPROBATION AVENANT N° 2 A LA CONVENTION PARTENARIAT PIG PAYS BASQUE</u>

Monsieur le Maire présente le rapport suivant.

Lancé le 27 septembre 2018, le Programme d'Intérêt Général Pays Basque (PIG) est un dispositif incitatif d'aide à l'amélioration de l'habitat des propriétaires occupants et bailleurs.

Depuis cinq ans, la commune d'Uztaritze intervient ainsi volontairement dans cette politique d'amélioration du parc ancien de logements, permettant ainsi :

- De lutter contre l'habitat indigne et dégradé,
- De favoriser le maintien à domicile des personnes âgées et aux personnes en situation de handicap,

<u>3- PARTAIDETZA HITZARMENAREN 2. GEHIGARRIAREN ONARTZEA - IPAR EUSKAL HERRIKO IOP</u>

Auzapez jaunak txostena aurkeztu du:

Ipar Euskal Herriko Interes Orokorreko Programa (IOP) 2018ko irailaren 17an abiatu zen. Beren bizitegian bizi diren jabeak eta alokatzaileak habitataren hobetzera animatzeko laguntza ematen duen dispositibo akuilatzailea da.

Hala, Uztaritzeko herriak bost urte daramatza bere baitatik bizitegi zaharren hobetzeko politika horretan parte hartzen, xede hauekin:

- Duintasunik gabeko habitatei eta bizitegi andeatuei kontra egitea,

- D'accompagner la rénovation énergétique de l'habitat,
- De développer l'offre de logements locatifs sociaux et très sociaux.

Concrètement, aux termes de la convention, la commune s'engage à accompagner les propriétaires occupants en finançant, à hauteur de 2.5% de la dépense subventionnée par l'Anah (agence nationale d'amélioration de l'habitat).
Sur les cinq dernières années, 21 logements propriétaires occupants ont été financés, et 4 projets sont actuellement en cours d'étude.

Par délibération du 3 décembre 2021, le conseil municipal avait approuvé la prolongation du pour une durée de deux ans.

Le présent avenant propose de prolonger ce partenariat financier de un ans soit, jusqu'au 30 novembre 2024.

Considérant que les objectifs du PIG correspondent au projet communal en matière de solidarité et de transition environnementale et énergétique,
Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- APPROUVE le prolongement de la mise en œuvre du Programme d'intérêt général jusqu'au 30 novembre 2024,

- AUTORISE M. le Maire à signer l'avenant n°2 à la convention partenariale annexée à la présente délibération.

- Adineko jendeen eta elbarrituen laguntzea beren etxean egoten,
- Habitataren berrikuntza energetikoaren laguntzea,
- Bizitegi sozial eta arras sozial eskaintzaren garatzea.

Zehazkiago, hitzarmenaren buruan, herria engaiatzen da beren etxean bizi diren jabeen laguntzera, Anah Frantziako habitataren hobetzeko agentziak diruz lagundu gastuen %2.5 bere gain hartuz.
Azken bost urteetan, beren etxean bizi diren jabeen 21 bizitegi diruztatu dira, eta 4 proiektu ikertzen ari gara.

2021ko abenduaren 3an, herriko kontseiluak deliberatu zuen hitzarmenaren bi urterako luzatzearen onartzea.

Gehigarri honek diru-partaidetza bi urtez luzatzea proposatzen du; hau da, 2024ko azaroaren 30a arte.

Elkartasunaren arloan eta ingurumen eta energia trantsizioan IOParen helburuek herriaren proiektuarekin bat egiten dutela kontuan izanik,
Eztabaidatu ondoan, Herriko kontseiluari hauek proposatu zaizkio:

- Interes Orokorreko Programaren obratzea 2014ko azaroaren 30era arte luzatzearen ONARTZEA,
- Auzapez jaunari deliberamendu honi erantsi hitzarmenaren 2. gehigarriaren sinatzeko BAIMENAREN EMATEA.

* URBANISME – TRAVAUX – VOIRIE

4- SOLLICITATION D'INTERVENTION DE L'EPFL PAYS BASQUE POUR UNE ACTION FONCIERE SUR LE SECTEUR « GAZTELONDOA »

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

La commune est questionnée sur son intérêt d'acquérir le bien cadastré AO 193 d'une contenance totale de 41 ares et 60 centiares, par ailleurs grevé d'un emplacement réservé.

Il est ici question d'un terrain nu (environ 3.100 m²) et d'une maison d'habitation (98 m²), situés en cœur de village, à l'arrière de l'ancienne mairie, accessibles depuis le parking de celle-ci et depuis la rue du lavoir. Cette acquisition permettrait de maitriser dans le temps le développement du secteur. Par ailleurs, ce foncier s'inscrit pleinement dans une démarche d'optimisation de l'enveloppe urbaine.

* HIRIGINTZA – OBRAK – ERREPIDEAK

4- IPAR EUSKAL HERRIKO EPFL EGITURARI DEI EGITEA "GAZTELONDOA" EREMUAN LURSAIL ERAGIKETA BATEN EGITEKO

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriari kadastroan AO 193 erreferentzia duen 41 area eta 60 zentiareako ondasunaren erosteko interesik duen galdegin zaio, jakinez, bestalde, leku erreserbatu bat dagokiola.

Ondasunak lursail huts bat (3.100 m² ingurukoa) eta etxe bat (98 m²) ditu, herriaren erdialdean, herriko etxe ohiaren gibelean; herriko etxeko aparkalekutik eta latsagiaren karrikatik irits daiteke bertara. Ondasun hori erosiz, eremuaren garapena kontrolatzen ahalko genuke. Bestalde, ondasun horrek hiriko gordailuaren optimizatzeko desmartxarekin zinez bat egiten du.

Pour apprécier l'opportunité d'acquisition de ce bien, il est nécessaire pour la commune de connaitre les répercussions financières liées à celle-ci, et le cas échéant, les sorties opérationnelles envisageables.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- SOLLICITE l'EPFL Pays Basque en vue de la négociation, puis éventuellement l'acquisition et le portage du bien cadastré AO193

- DEMANDE à ce que les modalités conventionnelles lui soient présentées une fois celles-ci établies.

Ustaritz avec bon sens : Qu'en est-il du terrain de la minoterie. D'après nos informations, il serait en vente et même aux enchères. De la même façon que vous préemptez ce terrain, Cela ne vaudrait pas le coup de préempter celui-ci ?

UB : sur le terrain de Gaztelondoa, nous n'en sommes pas encore à préempter. Pour cela, il faut que le terrain soit en vente, ce qui n'est pas le cas. L'idée est de monter un dossier pour voir ce qu'il est envisageable de faire en concertation avec les propriétaires. Concernant la minoterie, elle est en liquidation judiciaire ; un liquidateur a monté un dossier et des candidats se positionnent ; Dans ce cas précis, la mairie n'est pas en capacité de préempter un foncier aussi important.

Ustaritz avec bon sens : Cette parcelle est-elle recensée en zone économique.

UB : elle est NY (naturelle économique) ;

Ustaritz avec bon sens : Il y a un manque cruel de terrain à vocation économique. Il serait intéressant de regarder cela.

UB : cela fait partie de nos souhaits, tout comme s'intéresser au logement étudiant.

5- ELECTRIFICATION RURALE - PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC (COMMUNES) 2022 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 22GEEP191

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il est demandé au Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de :

Ondasun horren erosteko aukeraren aztertzeko, herriak jakin behar du erosketak zer diru-ondorio lukeen eta, beharrez, ondasun horretan oinarritu zein eragiketa planteatzen ahalko liratekeen.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

- Ipar Euskal Herriko EPFL egiturari DEI EGITEN DU AO193 kadastra erreferentzia duen ondasunaren negozia dezan eta, beharbada, erosketaren eta kudeaketaren bere gain har dezan.

- Hitzarmenaren moldeak finkatuak izanen direlarik, xehetasun horien berri ukatearen GALDEGITEN DU.

Ustaritz avec bon sens : Zertan da eihera handiko lursaila? Gure informazioen arabera, saltzen eman dute, eta gainera, enkantean. Lursail hori lehentasunez erosten duzuen bezala, ez al luke merezi honen ere erostea?

UB: Gaztelondoko lursailean, ez gara oraino lehentasunez erostekotan. Horretarako, baliabideak behar dira. Hasteko, txosten bat egin behar da, ikusteko zer egiten ahalko litzatekeen (lehentasunez erosi, promotore batekin partzuer jarri edo beste). Eihera handiko lursailari dagokionez, legezko likidazioan dago. Likidatzaile batek txosten bat egin du eta hautagai batzuk agertu dira. Kasu honetan, herriko etxeak ez du hain lursail handiaren erosteko ahalik.

Ustaritz avec bon sens: Lursail hori eremu ekonomikoan erregistratua ote da?

UB: NY sailkatua da (natural ekonomikoa);

Ustaritz avec bon sens: Xede ekonomikorako lursail eskas gorria dugu. Interesgarria litzateke horren aztertzea.

UB: Gure xedeen parte da, bai, ikasleen bizitegien gaia bezala.

5- BASERRIALDEKO ELEKTRIFIKAZIOA - 2022KO ARGI PUBLIKOEN MANTENTZE HANDIETARAKO PROGRAMA (HERRIAK) – PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA –22GEEP191 AUZIA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:
Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan

Remplacement de 2 lanternes HS - BE14 - BE17 - Chemin de Bordaberria

Monsieur le Président du Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM GEEP.

Il est précisé que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme d'Electrification Rurale "Gros Entretien Eclairage Public (Communes) 2022", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de l'exécution des travaux.

- APPROUVE le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :

- montant des travaux T.T.C 1 526,95 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus 127,25 €
- frais de gestion du TE64 63,62 €

TOTAL **1 717,82 €**

- APPROUVE le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :
- participation Syndicat 559,88 €
- participation de la commune aux travaux à financer sur fonds libres 1 094,32 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) 63,62 €

TOTAL **1 717,82 €**

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.
De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- ACCEPTE l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

- TRANSMET la présente délibération au contrôle de légalité.

hauen ikertzea: **Ibiltzen ez diren 2 linternaren ordezkatzea - BE14 - BE17 - Bordaberria bidea**

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM GEEP enpresaren esku utzi dira.

Obra horiek "Argi publikoen mantentzea – Mantentze lan handiak – Argi publikoen mantentze lan handiak (herriak) 2023" programan sartuko direla zehaztu da. Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen ERABAKITZEN DU eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen ONARTZEN DU.

- Obren zenbatekoa, zergak barne : 1 526.95€
- Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezustekoak : 127.25€
- TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 63.62€

OROTARA : **1 717.82€**

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen ONARTZEN DU.

- Sindikatuaren parte hartzea : 559.88€
- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea : 1 094.32€
- kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzen (funts libreekin finantzatzekoa : 63.62€

OROTARA : **1 717.82€**

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

Horrez gain, herriak bere "funts libreak" baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TE64 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren ONARTZEN DU.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari HELARAZTEN DU

6- ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC - GROS ENTRETIEN - PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC (COMMUNES) 2022 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 22GEEP141

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il est demandé au Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de : Remplacement d'une lanterne hs - point C14 - Rte de Jamotenea

Monsieur le Président du Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM GEEP.

Il est précisé que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme "Entretien Eclairage Public – Gros entretien - Gros Entretien Eclairage Public (Communes) 2022", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de l'exécution des travaux.

- APPROUVE le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :
- montant des travaux T.T.C 682,37 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus 56,86 €
- frais de gestion du TE64 28,43 €
TOTAL 767,66 €

- APPROUVE le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :
- participation Syndicat 250,20 €
- participation de la commune aux travaux à financer sur fonds libres 489,03 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) 28,43 €
TOTAL 767,66 €

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.
De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

6- BASERRIALDEKO ELEKTRIFIKAZIOA - 2022KO ARGI PUBLIKOEN MANTENTZE HANDIETARAKO PROGRAMA (HERRIAK) – PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA –22GEEP141AUZIA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan hauen ikertzea: Ibiltzen ez den linterna baten ordezkatzea – C14 puntua – Jamotenea bidea

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM GEEP enpresaren esku utzi dira.

Obra horiek "Argi publikoen mantentzea – Mantentze lan handiak – Argi publikoen mantentze lan handiak (herriak) 2023" programan sartuko direla zehaztu da. Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen ERABAKITZEN DU eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen ONARTZEN DU.

- Obren zenbatekoa, zergak barne : 682.37€
- Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezustekoak : 56.86€
- TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 28.43€
OROTARA : 767.66€

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen ONARTZEN DU.

- Sindikatuaren parte hartzea : 250.20€
- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea : 489.03€
- kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzen (funts libreekin finantzatzekoa : 28.43€

OROTARA : 767.66€

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

- ACCEPTE l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

- TRANSMET la présente délibération au contrôle de légalité.

Horrez gain, herriak bere "funts libreak" baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TE64 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren ONARTZEN DU.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari HELARAZTEN DU

7- ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC – GROS ENTRETIEN - PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC (COMMUNES) 2023 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 23GEEP111

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il est demandé au Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de : **Remplacement poteau bois + lanterne AE20 - Chemin d'Abartaxipia**

Monsieur le Président du Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM GEEP.

Il est précisé que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme "Entretien Eclairage Public – Gros entretien - Gros Entretien Eclairage Public (Communes) 2023", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le TERRITOIRE D'ENERGIE 64, de l'exécution des travaux.

- APPROUVE le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :
- montant des travaux T.T.C 1 933,01 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus 161,08 €
- frais de gestion du TE64 80,54 €
TOTAL **2 174,63 €**

- APPROUVE le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :
- participation Syndicat 708,77 €
- F.C.T.V.A. (à récupérer par TE64) 317,09 €

7- BASERRIALDEKO ELEKTRIFIKAZIOA - 2023KO ARGI PUBLIKOEN MANTENTZE HANDIETARAKO PROGRAMA (HERRIAK) – PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA –23GEEP111 AUZIA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan hauen ikertzea: **Zurezko habe baten + AE20 linternaren ordezkatzea – Abartaxipia bidea**

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM GEEP enpresaren esku utzi dira.

Obra horiek "Argi publikoen mantentzea – Mantentze lan handiak – Argi publikoen mantentze lan handiak (herriak) 2023" programan sartuko direla zehaztu da. Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen ERABAKITZEN DU eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen ONARTZEN DU.

- Obren zenbatekoa, zergak barne : 1 933.01€
- Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezustekoak : 161.08€
- TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 80.54€
OROTARA : **2 174.63€**

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen ONARTZEN DU.

- participation de la commune aux travaux à financer sur fonds libres 1 068,23 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) 80,54 €
TOTAL **2 174,63 €**

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.
De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- **ACCEPTE** l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

-**TRANSMET** la présente délibération au contrôle de légalité.

- Sindikatuaren parte hartzea : 708.77€
- F.C.T.V.A (TE64k berreskuratzekoa) : 317.09€
- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea : 1 068.23€
- kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzen (funts libreekin finantzatzekoa : 80.54€

OROTARA : **2 174.63€**

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

Horrez gain, herriak bere "funts libreak" baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TE64 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren **ONARTZEN DU**.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari **HELARAZTEN DU.**

<u>8- ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC – GROS ENTRETIEN - PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC (COMMUNES) 2022 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 22GEEP190</u>

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il est demandé au Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de : **remplacement lanterne F1 - Chemin Juanikotxenea.**

Monsieur le Président du Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM GEEP.

Il est précisé que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme "Entretien Eclairage Public – Gros entretien - Gros Entretien Eclairage Public (Communes) 2022", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de l'exécution des travaux.

<u>8- BASERRIALDEKO ELEKTRIFIKAZIOA - 2022KO ARGI PUBLIKOEN MANTENTZE HANDIETARAKO PROGRAMA (HERRIAK) – PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA –22GEEP190 AUZIA</u>

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan hauen ikertzea: **F1 linternaren ordezkatzea – Juanikotxenea bidea**

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM GEEP enpresaren esku utzi dira.

Obra horiek "Argi publikoen mantentzea – Mantentze lan handiak – Argi publikoen mantentze lan handiak (herriak) 2023" programan sartuko direla zehaztu da. Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen **ERABAKITZEN DU** eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- **APPROUVE** le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :
- montant des travaux T.T.C 761,08 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus 63,42 €
- frais de gestion du TE64 31,71 €
TOTAL **856,21 €**

- **APPROUVE** le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :
- participation Syndicat 279,06 €
- participation de la commune aux travaux à financer sur fonds libres 545,44 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) 31,71 €
TOTAL **856,21 €**

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.
De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- **ACCEPTE** l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

- **TRANSMET** la présente délibération au contrôle de légalité.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen **ONARTZEN DU.**

- Obren zenbatekoa, zergak barne : 761.08€
- Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezustekoak : 63.42€
- TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 31.71€
OROTARA : **856.21€**

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen **ONARTZEN DU.**

- Sindikatuaren parte hartzea : 279.06€
- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea : 545.44€
- kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzen (funts libreekin finantzatzekoa : 31.71€

OROTARA : **856.21€**

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

Horrez gain, herriak bere "funts libreak" baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TE64 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren **ONARTZEN DU**.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari **HELARAZTEN DU.**

<u>9- ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC – GROS ENTRETIEN - PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC (COMMUNES) 2023 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 23GEEP163</u>

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant :

Il est demandé au Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de : **Remplacement d'un candélabre HS - Devant resto la petite auberge - pt AK4**

Monsieur le Président du Territoire d'Énergie Pyrénées-Atlantiques a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM GEEP.

Il est précisé que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme "Entretien Eclairage Public – Gros entretien - Gros Entretien Eclairage Public

<u>9- BASERRIALDEKO ELEKTRIFIKAZIOA - 2023KO ARGI PUBLIKOEN MANTENTZE HANDIETARAKO PROGRAMA (HERRIAK) – PROIEKTUAREN ETA HERRIAREN PARTEAREN DIRUZTATZEAREN ONARTZEA –23GEEP163 AUZIA</u>

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari jakinarazi dio Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeari galdegin diola lan hauen ikertzea: **Ibiltzen ez den kandelario baten ordezkatzea - La petite auberge jatetxearen aitzinean - AK4 puntua**

Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldeko Lehendakariak herriari jakinarazi dio egin behar diren obren zenbatekoak zein izanen diren guti gorabehera. Obra horiek ETPM GEEP enpresaren esku utzi dira.

(Communes) 2023", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le TERRITOIRE D'ENERGIE 64, de l'exécution des travaux.

- APPROUVE le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :
- montant des travaux T.T.C 2 527,40 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus 210,62 €
- frais de gestion du TE64 105,31 €
TOTAL **2 843,33 €**

- APPROUVE le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :
- participation Syndicat 926,72 €
- F.C.T.V.A. (à récupérer par TE64) 414,59 €
- participation de la commune aux travaux à financer sur fonds libres 1 396,71 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres) 105,31 €
TOTAL **2 843,33 €**

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.
De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le TE64 pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- ACCEPTE l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

- TRANSMET la présente délibération au contrôle de légalité.

Obra horiek "Argi publikoen mantentzea – Mantentze lan handiak – Argi publikoen mantentze lan handiak (herriak) 2023" programan sartuko direla zehaztu da. Herriko kontseiluari proposatu zaio gastuen zenbatekoaren onartzea eta obra horien diruztatzearen bozkatzea.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

Gainean aipatu obren egitearen ERABAKITZEN DU eta obrak Pirinio Atlantikoetako Energia Lurraldearen esku uztea.

- Obren eta gastuen zenbateko hauen ONARTZEN DU.

- Obren zenbatekoa, zergak barne : 2 547.40€
- Obragintzarako laguntza, obragintza eta ezustekoak : 210.62€
- TE64 erakundearen kudeaketa gastuak : 105.31€
OROTARA : **2 843.33€**

- Eragiketarentzat aurreikusi finantzamendu plan honen ONARTZEN DU.

- Sindikatuaren parte hartzea : 926.72€
- F.C.T.V.A (TE64k berreskuratzekoa) : 414.59€
- Funts librean diruztatu behar diren obretan herriaren parte hartzea : 1 396.71€
- kudeaketa gastuetan herriaren parte hartzen (funts libreekin finantzatzekoa : 105.31€

OROTARA : **2 843.33€**

Herriaren behin betiko parte hartzea obren behin betiko zenbaketa eginen direlarik zehaztuko da.

Horrez gain, herriak bere "funts libreak" baliatzen baditu obretan parte hartzeko, TE64 erakundeak aitzinetik parte baten ala batzuen ordaintzea galdegiten ahalko dio, eginak izanen diren obren arabera.

- Herriaren eremu pribatuan balizko urririkako menpekotasunaren ONARTZEN DU.

- Deliberamendu hau legaltasun kontrolari HELARAZTEN DU.

* FINANCES – ACTION ECONOMIQUE- RESSOURCES

10- CREATION D'UN EMPLOI NON PERMANENT : ACCROISSEMENT TEMPORAIRE D'ACTIVITE

* FINANTZAK - EKINTZA EKONOMIKOA – BALIABIDEAK

10- ENPLEGU EZ IRAUNKORREN SORTZEA – ALDI BATERAKO JARDUERA EMENDIOA

Madame Semerena présente le rapport suivant :

Il est proposé au Conseil Municipal la création d'un emploi non permanent d'attaché territorial à temps complet pour assurer les missions de pilotage du service jeunesse et sports.

L'emploi serait créé pour la période du 1er novembre 2023 au 31 décembre 2023. La durée hebdomadaire moyenne de travail serait fixée à 35 heures. Cet emploi appartient à la catégorie hiérarchique A.

L'emploi serait pourvu par le recrutement d'un agent contractuel en application des dispositions de l'article L.332-23 1° du Code général de la fonction publique qui permet le recrutement d'agent contractuel pour faire face à un accroissement temporaire d'activité pour une durée maximale cumulée de 12 mois par période de 18 mois consécutifs.

L'emploi pourrait être doté d'un traitement afférent à un indice brut du traitement afférent à l'indice brut 653.

Vu l'avis du Comité social technique en date du 26 octobre 2023.

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DÉCIDE la création du 1er novembre au 31 décembre 2023, d'un emploi non permanent à temps complet de 35 heures hebdomadaire et que cet emploi sera doté d'un traitement afférent à l'indice brut 653.

- AUTORISE Monsieur le Maire à signer le contrat,

- ADOPTE l'ensemble des propositions du Maire.

- S'ENGAGE à inscrire les crédits suffisants au budget de l'exercice 2023.

Semerena andereak txostena aurkeztu du:

Herriko kontseiluari proposatu zaio denbora ez osoko lurralde arduradun enplegu ez iraunkor baten sortzea, gazteen eta kirolen zerbitzu gidaritza eginkizunen egiteko.

Enplegua 2023ko azaroaren 1.etik 2023ko abenduaren 31ra izango litzateke. Batez besteko asteko lan iraupena 35 orenekoa litzateke. Enplegu hori A hierarkia kategoriakoa da.

Lan horren egiteko, kontratupeko langile bat enplegatuko genuke, Funtzio Publikoari buruzko L.332-23 1 artikuluari jarraiki. Alabaina, artikulu horren arabera, jarduera aldi baterako emendatzen baldin bada, horri buru egiteko, kontratupeko langile bat enplegatzen ahal da, 18 hilabeteko epe bakoitzerako, lan epe guziak barne, gehienez 12 hilabeterako.

Enpleguari 653 indize gordinari dagokion soldata ezartzen ahalko litzaioke.

2023ko urriaren 26ko batzorde teknikoaren iritzia ikusirik.

Luzaz deliberatu ondoren, herriko Kontseiluak, aho batez :

- ERABAKITZEN DU 2023ko azaroaren 1. etik abenduaren 301a denbora osoko enplegu ez iraunkor baten sortzea, astean 35 orenekoa eta 653 indize gordinari dagokion soldatakoa.

- Auzapezari kontratuaren izenpetzeko BAIMENA EMATEN DU,

- Auzapezaren proposamen guzien ONARTZEN DU.

- Behar diren kredituak ekitaldiko aurrekontuan pentsatuak direla ZEHAZTEN DU.

11- CREATION D'EMPLOIS SERVICES ENFANCE JEUNESSE ET ASSOCIATIONS/ RESSOURCES

Madame Semerena présente le rapport suivant.

Après avis favorable du comité technique du 26 octobre 2023.

Afin de prendre en compte les besoins de personnel au sein de la collectivité, il est nécessaire de créer 2 emplois permanents :

11- HAURREN, GAZTEEN ETA ELKARTEEN ZERBITZUAN ETA BALIABIDEEN ZERBITZUAN ENPLEGUEN SORTZEA

Semerena andereak txosten hau aurkeztu du:

2023ko urriaren 26ko batzorde teknikoaren aldeko iritzia ukan ondoan,

Herriko etxearen langile beharren kontuan hartzeko, 2 enplegu iraunkor sortu behar dira:

- Création d'un emploi de secrétaire à temps complet sur le grade de rédacteur principal 1ère classe au service ressources à compter du 1er décembre 2023.

- Création d'un emploi de responsable du service enfance jeunesse et associations à temps complet sur le grade d'attaché territorial, à compter du 1er janvier 2024.

Monsieur le Maire propose au Conseil Municipal, la création de ses 2 postes :

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE la création des emplois permanents, aux dates indiquées, des postes énumérés ci-dessus.

- PRECISE que les crédits nécessaires seront inscrits au budget primitif 2023 et 2024.

Ustaritz avec bon sens : ce qui nous surprend, c'est que vous dites que cette décision a été validée par le CST ce jour, or nous avons reçu les documents du Conseil, il y a une semaine aujourd'hui et que l'avis positif du CST y figurait. Nous vous demandons de la prudence. Vous ne pouvez pas présager de l'avis du CST une semaine avant.

UB : il est également précisé que cette création répond à des besoins de la collectivité. Et qu'il est nécessaire de créer deux postes.

- Denbora osoko idazkari enplegu bat, 1. mailako erredaktore nagusi graduan, baliabideen zerbitzuan, 2024ko abenduaren 1. etik goiti.

- Haurren, gazteen eta elkarteen zerbitzuaren arduradun enplegu bat, denbora osoz, lurralde arduradun graduan, 2024ko urtarrilaren 1. etik goiti.
Auzapez jaunak herriko kontseiluari bi lanpostu horien sortzea proposatu dio.

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

- gainean aipatu datetan lanpostu iraunkorren sortzearen ERABAKITZEN DU.

- Behar diren kredituak 2023ko eta 2024ko hastapeneko aurrekontuan pentsatuak direla ZEHAZTEN DITU.

Ustaritz avec bon sens: Harritzen gaituena zera da: erraten duzue erabaki hori lurraldeko gizarte batzordeak egun onartu duela; alta, duela astebete kontseiluaren dokumentuak eskuratu genituen, eta batzordearen aldeko iritzia jada ageri zen. Zuhurtziaz jokatzeko galdegiten dizuegu. Ezin duzue lurraldeko gizarte batzordearen iritzia astebete aitzin aurreikusi.

* TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE

12- APPROBATION DE LA CONVENTION DE PARTENARIAT AVEC BIL TA GARBI POUR LE PROGRAMME DE LUTTE CONTRE LE GASPILLAGE DANS LA RESTAURATION COLLECTIVE (AMBASSADEURS DE TRI).

Madame Gallois présente le rapport suivant :

Dans le cadre de sa politique volontariste de transition énergétique et environnementale, la commune d'Uztaritze mène en partenariat avec la Communauté d'agglomération Pays Basque un projet de lutte contre le gaspillage alimentaire dans la restauration collective, et en particulier dans les cantines des écoles et accueils de loisirs.

Il est ainsi proposé aux communes de l'agglomération d'adhérer à un dispositif intitulé « Ambassadeurs du tri », qui seront appelés à mener un programme d'animations pédagogiques de nature à servir cet objectif. Concrètement, le Syndicat Bil ta Garbi mènera un diagnostic des déchets produits en restauration collective, suivi de pesées du gaspillage

* TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA ENERGETIKOA

12- BIL TA GARBIREKIN TALDEKO OSTALARITZAN XAHUTZEAREN KONTRAKO PROGRAMAREN MARTXAN EMATEKO PARTAIDETZA HITZARMENAREN ONARTZEA (BEREIZKETA AHOLKULARIEKIN).

Gallois andereak txostena aurkeztu du:

Ingurumen trantsiziorako eta trantsizio energetikorako daraman politika boluntarista dela eta, Uztaritzeko herriak, Euskal Hirigune Elkargoarekin partaidetzan, taldeko ostalaritzan eta, bereziki, eskoletako eta aisialdi guneetako jantegietan janariaren xahutzeari buru egiteko proiektu bat darama.

Euskal Hirigune Elkargoko herriei "bereizketa aholkulariak" izeneko dispositibo berrian sartzea proposatu zaie. Bereizketa aholkulariek xede horren kausitzeko animazio pedagogikoak antolatuko dituzte. Hala, Bil ta Garbi sindikatuak taldeko ostalaritzan ekoitzi hondakinen diagnostikoa eginen du, xahutu janariak pisatuko ditu eta haurren eta

alimentaire et de sensibilisation des enfants et du personnel de restauration.

Il y a donc lieu d'encadrer cette mission par la signature d'une convention qui a pour objectif de définir les modalités d'intervention du syndicat et les engagements de la commune dans l'élaboration et la réalisation de ce projet.

Considérant que l'objectif de lutte contre le gaspillage dans la restauration collective s'inscrit pleinement dans le projet de la commune d'Uztaritze,

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- APPROUVE la convention annexée à la présente délibération,

- AUTORISE le Maire à signer ledit document.

Ustaritz avec bon sens : cette démarche va dans le bon sens. Qu'en est-il des repas qui ne sont réellement pas pris ? Ne serait-il pas possible de les redistribuer à des associations caritatives. Ça se fait ailleurs.

UB : Nous avons déjà eu cette réflexion. Ce qui complique cette possibilité, c'est qu'il convient de maintenir la chaine du chaud et du froid. Après, nous subissons peu de perte car nous informons la cuisine centrale le matin du nombre de repas du midi. Ils produisent au plus juste, ils ajustent les quantités.

Ustaritz avec bon sens : nous avons récemment vu dans un reportage que certaines personnes âgées isolées pouvaient se restaurer dans les cantines. Cela créerait un lien intergénérationnel.

UB : c'est un sujet intéressant mais nous avons des services très contraints. 2 services en 1h30.

ostalaritzako langileen sentsibilizatzeko ekintzak plantan emanen ditu.

Programa horren kudeatzeko, hitzarmen bat sinatu behar da, sindikatuak nola esku hartuko duen eta herriak proiektu horren gauzatzeko zer engaiamendu hartuko duen finkatzeko.

Taldeko ostalaritzan janariaren xahutzeari buru egiteak arrunt bat egiten duenez Uztaritzeko herriaren proiektuarekin,

Herriko kontseiluari galdegin zaio:

- Deliberamendu honi erantsi hitzarmenaren ONARTZEA,

- Auzapezari dokumentu horren izenpetzeko BAIMENAREN EMATEA.

Ustaritz avec bon sens: Desmartxa hau zentzu onean doa. Egiazki hartzen ez diren apairuekin zer gertatzen da? Ezin ote genituzke karitatezko elkarteei banatu? Beste leku batzuetan hori egiten dute.

UB: Horretaz jada gogoetatu dugu. Aukera horren gauzatzeko arazoa da hotz-katea eta bero-katea ez direla hautsi behar. Bestalde, aski janari guti galtzen da, sukalde zentrala goizean abisatzen baitugu. Araberan ekoizten dute, kantitateak egokitzen dituzte.

Ustaritz avec bon sens: Erreportaia batean ikusi dugu, berriki, adineko jende bakartu batzuek jantegietan jaten ahal zutela. Belaunaldien arteko harremanak sortzeko parada izan daiteke.

UB: gai interesgarria da, baina zerbitzu zinez laburrak ditugu: 2 zerbitzu 1,5 orenean.

* DIVERS

13- RESULTATS CONCOURS DES MAISONS FLEURIES – ANNEE 2023

Monsieur Blain présente le rapport suivant :

Le concours des Maisons Fleuries est organisé annuellement dans la Commune. Après le passage du Jury, il a donné pour 2023, les résultats ci-après.

Jardin de ville
1er prix : Marie-Thérèse ARLAS 100€

* GAINERATEKOAK

13- ETXE LORATUEN LEHIAKETAREN EMAITZAK – 2023 URTEA.

Blain jaunak ondoko txostena aurkesten du,
Etxe loratuen lehiaketa antolatua da urte oroz herrian. Hona 2023ko epaimahaiak eman emaitzak.

Hiriko lorategia :
1. saria : Marie-Thérèse ARLAS 100 €
2. saria : Sandrine BERNEAU 80 €

2ème prix : Sandrine BERNEAU 80€

Jardin espace moyen
1er prix : Jean-Marie EYHARTS 100€
2 ème prix : Jeannette DUHALDE
80€
3ème prix ex-aequo : Josette BOUSSIERES et Christiane DE BOYER MONTEGUT 60€

Jardin grands espaces
1 er prix : Robert PILON 100 €
2ème prix : Véronique BESSONART 80 €

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **AUTORISE** Monsieur le Maire à procéder au versement des prix ;

- **FELICITE** les participants à cette action pour les efforts qu'ils consentent tout au long de l'année.

- QUESTION ORALE

Ustaritz avec bon sens : Nous avons été sollicités par plusieurs habitants d'Hérauritz concernant la rampe d'accès PMR de la chapelle. Ils souhaitent connaître où en est le projet et quelles en sont les perspectives ?

Merci beaucoup,

Aurélie Bontan, Jean François RUYS, Jean Lastiri.

REPONSE

Je précise tout d'abord que cette rampe a été posée comme vous l'indiquez pour permettre un accès à la chapelle aux personnes à mobilité réduites.

Ces accès sont strictement normés et les contraintes liées au site ont conduit, à la construction de cette rampe, qui nécessite à l'évidence des aménagements complémentaires. Une rencontre en début d'année à l'issue de la construction de la rampe avait réuni les Amis de la Chapelle, le Comité de Quartier, Mr le curé, ainsi que des élus et agents de la commune.

Il avait alors été convenu de travailler sur cet aménagement complémentaire.

Depuis,

Eremu ertaineko lorategia :
1. saria : jean-Marie EYHARTZ 100 €
2. saria : Jeannette DUHALDE 80 €
3. saria : Christiane DE BOYER MONTEGUT - Josette BOUSSIERES 60€

Eremu handiko lorategia :
1. saria : Robert PILON 100 €
2. saria : Véronique BESSONART 80 €

Luzaz deliberatu ondoren, Herriko kontseiluak aho batez :

- Auzapez Jauna sariak ematera **BAIMENTZEN DU** ;

- Urte guzian zehar ekimeneko parte hartzaileek egiten dituzten eginahalak ere **ZORIONTZEN DITU**

** AHOZKO GALDEA*

Ustaritz avec bon sens : Heraitzeko biztanle batzuk guregana etorri dira, kaperako sarbide barandaren aipatzera. Jakin nahi lukete proiektua zertan den eta perspektibak zein diren.

Milesker anitz.

Aurélie Bontan, Jean François RUYS, Jean Lastiri.

ARRAPOSTUA

Hasteko, zehaztu behar dut, zuk adierazi bezala, mugikortasun urria duten jendeak kaperara sartu ahal izateko ezarri zela baranda hori. Sarbide horiek arau zorrotzen araberakoak dira; eta, lekuaren hertsapenak direla eta, baranda hori eraiki da, baina noski, antolamendu gehiago behar ditu. Baranda eraiki ondotik, urte hastapenean, les Amis de la Chapelle elkartea, auzoko batzordea, jaun erretorea eta herriko hautetsi eta langile batzuk bildu ziren.

Antolamendu osagarri horren lantzea adostu zuten.

Geroztik,

- *Ikerketa bulego bati zirrimarra bat eginarazi diogu, eta zirrimarra hori behin betiko proiektuaren lan oinarri gisa baliatuko dugu.*

- *Nous avons fait réaliser une esquisse à un bureau d'études, esquisse qui va servir de base de travail pour le projet final.*
- *Ce document a été présenté au dernier bureau du Comité de Quartier*
- *Il a également été présenté à la Commission d'Urbanisme de cette semaine, parmi d'autres dossiers.*
- *Du fait de la convention tripartite (Commune, Amis de la Chapelle, Paroisse), une rencontre va être planifié début novembre. Le principe en a été vu avec le président des Amis de la Chapelle et le curé de la paroisse.*

Ustaritz avec bon sens : Je pense nécessaire de faire un très bref historique.

En 2012, suite à la volonté de la municipalité précédente, nous avons été spoliés d'une partie de la section. Suite à cela, un collectif s'est monté et suite à cela, nous avons été au tribunal administratif avec votre soutien pour mettre fin à toutes ces querelles. Nous nous sommes rencontrés à votre demande pour créer une convention tripartite afin de gérer cette section. Ce qui é été fait entre la mairie, la paroisse et les habitants du quartier ; l'interlocuteur privilégié étant les amis de la Chapelle (veilleurs du patrimoine)

Nous sommes bien entendu plus que favorable à l'accessibilité sauf que dans ce cas présent, ce qui a été fait ne nous convient pas. Il n'y a eu aucune concertation. La seule concertation que vous avez eu a été avec le Comité de quartier alors que je vous rappelle qu'ici c'est avec les habitants du quartier qu'il fait parler. Ce n'est pas au comité de quartier de valider quoi que ce soit mais bien aux habitants. Il y a toujours moyen d'adapter cette rampe en fonction de la circulation et du visuel. Nous avons été mis sur le fait accompli, Monsieur le Curé également. Il a d'ailleurs qualifié cette rampe de véritable verrue. Nous dénonçons ce manque de concertation ; Nous ne souhaitons pas revenir dans la situation que nous avons précédemment connue. Le croquis présenté est très médiocre.

UB : Une réunion sur site est prévue. Il nous revient de faire en sorte que cette rampe soit plus paysagée, esthétique.

Ustaritz avec bon sens : Vous avez fait un travail sur le réaménagement du quartier, il suffisait d'insérer cette rampe. Là, le résultat est tout sauf acceptable. Le préfet ici a la possibilité de déroger à la règle réglementant cette rampe.

UB : il peut toujours avoir des dérogations mais cela sous-entend d'exclure les personnes à mobilité

- *Auzoetako batzordeek agiri horren berri ukan dute.*
- *Hirigintza batzordeari ere aurkeztu zaio, aste honetan, beste hainbat txostenen artean.*
- *Hiruko hitzarmena dela eta (herria, les Amis de la Chapelle, parrokia), bilkura bat antolatuko da azaro hastapenean. Printzipioa les Amis de la Chapelle elkarteko lehendakariarekin eta parrokiako erretorearekin aipatua izan da.*

Ustaritz avec bon sens: Nik uste, historia laburki berriz aipatzea beharrezkoa da.

2012an, aitzineko herriko etxeko taldearen xedez, parte bat bidegabe kendua izan zitzaigun. Ondorioz, talde bat sortu zen, eta administrazio-auzitegira joan ginen, zuen sostenguarekin, gatazka horien geldiarazteko.

Zuek galdeginik, bildu ginen, hiruko hitzarmen baten sortzeko, leku horren kudeatzeko. Hala egina izan zen, herriko etxearen, parrokiaren eta auzoko biztanleen artean; eta lehentasunezko solaskidea les Amis de la Chapelle zen (ondarea zaintzen baitute).

Bistan da, helgarritasunaren alde gara, arrunt; baina, kasu honetan, ez gara ados egina izan denarekin. Ez da batere hitzartzerik izan. Auzoko batzordearekin baizik ez zarete hitzartu. Alta, oroitarazten dizuet auzoko biztanleekin zela mintzatu behar. Ez dagokio auzoko batzordeari deusen onartzea, baizik eta biztanleei. Baranda horren egokitzea beti egingarri da, zirkulazioaren eta itxuraren arabera. Gauzak egin eta jakinarazi zaizkigu, eta jaun erretoreari berdin. Hain justu, baranda hori zinezko itsuskeria dela adierazi du. Hitzartze eskas hori salatzen dugu. Ez dugu aitzinetik bizi izan dugun egoerara itzuli nahi. Aurkeztu zirrimarra zinez eskasa da.

UB: Bertan bilkura baten egitea pentsatua da. Gure gain da baranda hori paisaian hobeki sarraraztea, estetikoagoa bilakaraztea.

Ustaritz avec bon sens : Auzoko berrantolamendua landu duzue, aski zen baranda horren barne hartzea. Hor, emaitza ez da nehondik ere onargarria. Prefetak baranda horri dagokion araudiaren hausteko ahalmena du.

UB: Baimen bereziak lortzen ahal dira, bai, baina horrek erran nahi luke mugikortasun urritasuna duten jendeak baztertuko genituzkeela. Pena litzateke horretara iristea, parean Ugecam

réduite. Il serait malvenu d'en arriver là avec l'Ugecam en face ; il y a une marge d'amélioration certes mais il faut tenir compte des contraintes.

dugularik. Hobetzen ahal da, segur, baina hertsapenak kontuan hartu behar dira.